

overseer) kia toko toru, ei akara i te au angaanga o roto i taua motia, tei oti i te Uipaanga i te akataka, ka tika katoa i aua nga toko toru (nga overseer) i te aka uipa mai i te tangata o roto i te motia, me inangaroia, e, e tika katoa i e toko itu electors (tangata ta iki) i te karanga kia uipa mai te tangata, ma te tata i tetai pepa ei tiki ia ratou.

Te Council o Aitutaki.

3. Tera te angaanga a te Council. E kimi ture no te Enua, koia te ture no te Kava, no te Keia, e no te au apa ravarai, kia okotai te Ture no te katoatoa, aua, no te Motia okotai ua.

4. Ko te tangata i roto i teia Council, ko tei ikiia i te Uipaanga i te ra 28 o Sepetema, 1891, koia: No Amuri—Ko Davida, Tangaroa, e Mareko; No Vaipae—Ko Pitomaki, Teuma, e Rima; No Arutanga—Ko Tekii, Kupa tamaiti, e Tepaki; No Reureu—Ko Daniela, Iseraela, e Te Ariki Vao; No Nikaupara—Ko Taakoi, Paku, e Koro; No Tautu—Ko Taamaru, Simona, e Ngapo. E nga Ariki e a, koia, Iripa Vaeruarangi, Opura Tamatoa, Ama Teurukura, Uriae Manarangi. Te katoatoa i te Council e rua ngauru ma rua.

5. Te aronga tai ngauru ma varu i ikiia ana ka vai tona tuatau ki te ra 30 o Sepetema, 1892, e ka tika rai taua tangata kia iki akaouia.

6. Te ikianga Mema i roto i te au Motia, ka rave i te ra 15th o Sepetema i roto i te au mataiti katoa. Tei te aronga tiaki Motia te akara i te au ikianga Mema, ma te oake i te ingoa o te tangata i ikiia ki te Government.

7. Me kore ake tetai o nga Ariki, tei te au Kavana te kimi i tetai ei tu pau i taua Ariki i te akonoanga enua tikai.

8. Ka uipa uarai te Council i te ra 1st o Okotopa i te au mataiti ravarai i Arutanga i te ora ngauru i te avatea, e na te Government e akakite te tuatau e uipa'i, me inangaroia, e me e angaanga ta te Government ka rave, ka tika katoa i e toko ono Mema Council, ki te akakite ki te Government kia uipa mai i te katoatoa anga o te Council.

9. Ka iki te Council i tetai Chairman ei rave i te angaanga i roto i te au Uipaanga, ma te tata i te au mea i tupu ana.

10. Nga ture ravarai i oti i te Council, na te British Resident e akatika e mana'i. I roto i te au Ture ravarai, e akakite te tuatau e mana'i taua Ture.

Te Government.

11. Te Government, ko nga Ariki e a, e nga tangata e ono tei te Council ra te iki ia aua ono ra no te mataiti okotai ua. Ka tika a Vaka-te-Urukura kia piri ki nga Ariki i roto i te Government. Kia okotai mataiti e ka tika kia piri akaou me tika i te Ui Ariki. Okotai ngauru ma tai te katoatoa i a ratou.

12. Te angaanga a te Government e rave i te ture i oti i te Council, e na ratou e akara meitaki te raveanga i te ture, ki runga i te Enua. Ka tika rai i te Mema, kia akakite mai i tona manako ki mua i te Uipaanga (Council).

13. Ka iki te Government i tetai tangata i rotopu ia ratou, ei Rangatira e ei tata katoa i te angaanga i akatupuaia e ratou.

14. Tei te Government te tika i te akakore e te akaiti i te utunga tei oti i te akautungaia e te Akavanui.

Te au Akavanui.

15. Tei te Council te akataoonga i te au Akavanunui, e tei a ratou rai te rave i to taoonga. Ei ture ra te akataka no tei reira.

16. Ka rave te au Akavaanga i te ao, aua i te po, kia kite ei te tangata katoatoa. Te tangata akaapaia, e tuku aia ki mua i te tangata akaapa mai iaia. Ka tata katoa te Akavanui i te au aka-vaanga, ta ratou i tuku ana.

Te Police (Koia te Akava rikiriki).

17. Na te Government e iki te au Akava rikiriki, e na te Government e akara ta ratou ka rave kia rave ma te tika. Te tangata i taka no te Akava, e tata tona ingoa ki roto i te Puka a te Government, e kare e tika te tangata kore i tataia tona ingoa. Tei te Government uarai te akakore Ui Akava rikiriki.

18. Auraka te ui Akava e rave kino i te tangata i akaapaia, ei kimi ravenga kia akakite ua ma ei taua tangata, kore uatu ei aia i apa. E angaanga kino tei reira, te aka mea ra aia i tei reira tangata kia pikikaa.

19. Mei te mea e ra, i akatakaia ana ei ra Uipaanga, e e topa taua ra, ki te ra Sabati, ka tuku ki tera mai ra ki te Monide.

20. Te au Ture ravarai i oti i te Council ka tataia, e ka patitiaia ki te ngai atea, te ngai i akatakaia e te Government ei kite anga no te katoatoa.

21. Ka riro teia ture nei, ei ture no te Enua i teia tuatua nei.

APPENDIX.

Teia te au ingoa o te Ui Ariki i teia tuatau: Vaeruarangi—Ko Iripa, Banabo, e Imoko; Tama toa—Ko Opura, Puruanio, e Tima; Te Urukura—Ko Ama, Vaka, e Tiraa; Manarangi—Ko Uriae, Manateorie.

Aitutaki, 3rd Okotopa, 1891.

Kua tika.

FREDERICK J. MOSS, British Resident, 3rd October, 1891.

[TRANSLATION.]

No. 1/91.—A LAW TO PROVIDE FOR THE GOOD GOVERNMENT OF AITUTAKI. (October, 1891.)
We, the first Council elected by the people of Aitutaki to make laws for the island, do hereby enact as follows:—